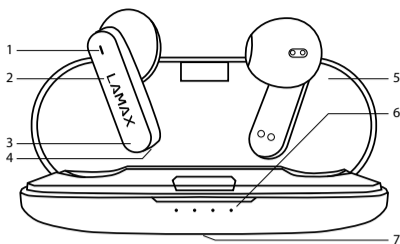


LAMAX SteelTones1



BOX CONTENTS

- 1x LAMAX SteelTones1
- 1x USB-C power cable
- 1x User manual
- 1x Safety instructions

PRODUCT DESCRIPTION

- 1) Notification LED
- 2) Multifunction button
- 3) Charging contact
- 4) Microphone
- 5) Charging case
- 6) Charging case notification LED
- 7) USB-C port

CONTROLS

Turn On	Remove the earbuds from the charging case to automatically turn them on. Hold down the multifunction button for 2 seconds if the earbuds are off.
Turn Off	Insert the earbuds back into the charging case to automatically switch them off. Tap the multifunction button on the right and left earbud simultaneously five times.
Restart	Remove the earbuds from your phone's paired devices. Tap the multifunction button on the right and left earbud simultaneously five times.
Play / Pause	Tap the multifunction button on the left or right earbud.
Increase Volume	Hold down the multifunction button on the right earbud.
Decrease Volume	Hold down the multifunction button on the left earbud.
Next Track	Double tap the multifunction button on the right earbud.
Previous Track	Double tap the multifunction button on the left earbud.
Answer Call	Tap the multifunction button on the left or right earbud. (The notification LED will flash twice briefly.)
End call	Double tap the multifunction button on the left or right earbud.
Reject Call	Hold the multifunction button for 2 seconds on the left or right earbud.
Activate Mobile Assistant (Android OS)	Triple tap the multifunction button on the left earbud.
Activate Mobile Assistant (iOS)	Triple tap the multifunction button on the right earbud.

PAIRING

Before pairing for the first time, remove both earbuds from the charging case and put them back in to activate them.

1. Remove the earbuds from the charging case. The earbuds will automatically connect to each other. One earbud will be the master and ready to pair, indicated by a quick white flash. The other earbud will flash slowly.
2. Switch on Bluetooth on your device and search for **LAMAX SteelTones1** in the list of available devices. After successful pairing, you will hear a sound notification. The LEDs in both earbuds will turn off.

CHARGING

1. Connect the USB-C cable to the port on the back of the charging case. Plug the other end of the cable into a USB power supply (max input 5V, 2A). The notification LEDs flash gradually while charging and turn off when fully charged.
2. Place the earbuds in the charged charging case. The earbuds' LED will glow white while charging and turn off when fully charged.

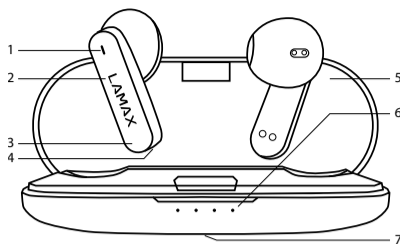
SPECIFICATIONS

Wireless technology	Bluetooth 5.3
Maximum pairing distance	up to 15 m
Supported codecs	AAC, SBC
Earbud battery capacity	30 mAh
Charging case battery capacity	300 mAh
Playback time without ANC (50% volume)	up to 24 h (with charging case) up to 6 h (single earbud)
Earbud charging time	1 h
Water resistance	IPX5
Microphones	2
Impedance	32 Ω
Sensitivity	112 dB
Frequency range	20 Hz – 20 kHz
Weight	76 g

Printing errors reserved.



LAMAX SteelTones1



VERPACKUNGSINHALT

- 1x LAMAX SteelTones1
- 1x USB-C-Stromkabel
- 1x Benutzerhandbuch
- 1x Sicherheitshinweise

BESCHREIBUNG

- 1) Benachrichtigungs-LED
- 2) Multifunktions-Taste
- 3) Ladekontakt
- 4) Mikrofon
- 5) Ladestation
- 6) Benachrichtigungs-LED der Ladestation
- 7) USB-C-Anschluss

KONTROLLE

Einschalten	Nehmen Sie die Kopfhörer aus der Ladestation und sie schalten sich automatisch ein. Halten Sie die Multifunktions-Taste 2 Sekunden lang gedrückt (wenn die Kopfhörer ausgeschaltet sind).
Ausschalten	Setzen Sie die Kopfhörer wieder in die Ladestation ein und sie schalten sich automatisch aus. Tippen Sie fünfmal gleichzeitig auf die Multifunktions-Taste am rechten und linken Ohrhörer.
Restart	Entfernen Sie die Kopfhörer von den gekoppelten Geräten Ihres Telefons. Tippen Sie fünfmal gleichzeitig auf die Multifunktions-Taste am rechten und linken Ohrhörer.
Spielpause	Tippen Sie auf die Multifunktions-Taste am linken oder rechten Ohrhörer.
Die Lautstärke erhöhen	Halten Sie die Multifunktions-Taste am rechten Ohrhörer gedrückt.
Lautstärke runter	Halten Sie die Multifunktions-Taste am linken Ohrhörer gedrückt.
Nächster Titel	Tippen Sie zweimal auf die Multifunktions-Taste am linken Ohrhörer.
Vorheriges Lied	Tippen Sie zweimal auf die Multifunktions-Taste am rechten Ohrhörer.
Anruf annehmen	Tippen Sie auf die Multifunktions-Taste am linken oder rechten Ohrhörer. (Die Benachrichtigungs-LED des Headsets blinkt zweimal kurz.)
Beenden Sie den Anruf	Tippen Sie zweimal auf die Multifunktions-Taste am linken oder rechten Ohrhörer.
Den Anruf ablehnen	Halten Sie die Multifunktions-Taste am linken oder rechten Ohrhörer 2 Sekunden lang gedrückt.
Aktivierung des mobilen Assistenten (OS Android)	Tippen Sie dreimal auf die Multifunktions-Taste am linken Ohrhörer.
Aktivierung des mobilen Assistenten (iOS)	Tippen Sie dreimal auf die Multifunktions-Taste am rechten Ohrhörer.

PAARUNG

Nehmen Sie vor dem ersten Pairing beide Ohrhörer aus der Ladestation und setzen Sie sie wieder ein, um sie zu aktivieren.

1. Nehmen Sie die Kopfhörer aus der Ladestation. Die Kopfhörer verbinden sich automatisch miteinander. Ein Mobilteil ist Master und bereit zum Koppeln, was durch ein schnelles weißes Blinken angezeigt wird. Das andere Mobilteil blinkt langsam.
2. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät ein und suchen Sie in der Liste der verfügbaren Geräte nach **LAMAX SteelTones1**. Nach erfolgreicher Kopplung ertönt eine akustische Benachrichtigung. Die LED in beiden Kopfhörern erlischt.

AUFLADEN

1. Um die Ladestation aufzuladen, schließen Sie das Kabel an den USB-C-Anschluss auf der Rückseite an und stecken Sie das andere Ende des Kabels in ein USB-Netzteil mit einer maximalen Eingangsspannung von 5 V und einem Strom von 2 A. Wann während die Ladestation lädt, blinken die Benachrichtigungs-LEDs allmählich. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die Benachrichtigungs-LED.
2. Um die Kopfhörer aufzuladen, legen Sie sie in eine aufgeladene Ladestation. Beim Laden leuchtet die LED des Kopfhörers weiß. Wenn die Kopfhörer vollständig aufgeladen sind, erlischt die LED.

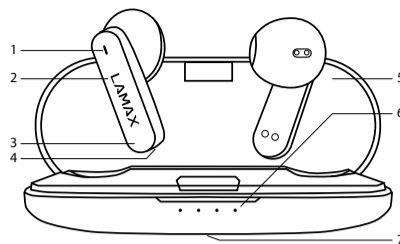
PARAMETER

Kabellose Technologie	Bluetooth 5.3
Maximale Kopplungsentfernung	bis zu 15 m
Unterstützte Codecs	AAC, SBC
Akkukapazität im Mobilteil	30 mAh
Batteriekapazität der Ladestation	300 mAh
Spielzeit ohne ANC (50 % Lautstärke)	bis zu 24 Stunden (mit Ladestation) bis zu 6 Stunden (einzelner Ohrhörer)
Ladezeit des Kopfhörers	1 h
Wasserbeständigkeit	IPX5
Anzahl der Mikrofone	2
Impedanz	32 Ω
Empfindlichkeit	112 dB
Frequenzbereich	20 Hz – 20 kHz
Gewicht	76 g

Druckfehler vorbehalten.



LAMAX SteelTones1



OBSAH BALENÍ

- 1x LAMAX SteelTones1
- 1x Napájecí USB-C kabel
- 1x Uživatelský manuál
- 1x Bezpečnostní instrukce

POPIS

- 1) Notifikační LED dioda
- 2) Multifunkční tlačítko
- 3) Nabíjecí kontakt
- 4) Mikrofon
- 5) Nabíjecí stanice
- 6) Notifikační LED dioda nabíjecí stanice
- 7) USB-C port

OVLÁDÁNÍ

Zapnout	Vyjměte sluchátka z nabíjecí stanice a automaticky se zapnou. Podržte multifunkční tlačítko 2 sekundy (pokud jsou sluchátka vypnutá).
Vypnout	Vložte sluchátka zpět do nabíjecí stanice a automaticky se vypnou. Pětkrát klepněte na multifunkční tlačítko na pravém a levém sluchátku současně.
Restart	Odeberte sluchátka ze spárovaných zařízení vašeho telefonu. Pětkrát klepněte na multifunkční tlačítko na pravém a levém sluchátku současně.
Hrát / Pauza	Klepnutí na multifunkční tlačítko na levém nebo pravém sluchátku.
Zvýšení hlasitosti	Podržte multifunkční tlačítko na pravém sluchátku.
Snížení hlasitosti	Podržte multifunkční tlačítko na levém sluchátku.
Následující skladba	Dvojitě klepnutí na multifunkční tlačítko na pravém sluchátku.
Předchozí skladba	Dvojitě klepnutí na multifunkční tlačítko na levém sluchátku.
Přijmout hovor	Klepnutí na multifunkční tlačítko na levém nebo pravém sluchátku. (Notifikační LED sluchátek dvakrát krátce blikne.)
Ukončit hovor	Dvojitě klepnutí na multifunkční tlačítko na levém nebo pravém sluchátku.
Odmítnout hovor	Podržte multifunkční tlačítko 2 sekundy na levém nebo pravém sluchátku.
Aktivace mobilního asistenta (OS Android)	Trojitě klepnutí na multifunkční tlačítko na levém sluchátku.
Aktivace mobilního asistenta (iOS)	Trojitě klepnutí na multifunkční tlačítko na pravém sluchátku.

PÁROVÁNÍ

Před prvním párováním vyjměte obě sluchátka z nabíjecí stanice a vložte je zpět, abyste je aktivovali.

1. Vyjměte sluchátka z nabíjecí stanice. Sluchátka se mezi sebou automaticky propojí. Jedno sluchátko bude hlavní a připravené ke spárování, což je indikováno rychlým bílým blikáním. Další sluchátko bude blikat pomalu.
2. Zapněte ve Vašem zařízení Bluetooth a v seznamu dostupných zařízení vyhledejte **LAMAX SteelTones1**. Po úspěšném spárování se ozve zvuková notifikace. LED v obou sluchátkách zhasne.

NABÍJENÍ

1. Pro nabití nabíjecí stanice připojte kabel do USB-C portu na její zadní straně a druhý konec kabelu zapojte do napájecího zdroje USB s maximálním vstupním napětím 5 V a proudem 2 A. Když se nabíjecí stanice nabíjí, notifikační LED postupně blikají. Při úplném nabití notifikační LED zhasnou.

2. Pro nabití sluchátek je vložte do nabití nabíjecí stanice. Při nabíjení LED sluchátek svítí bíle. Při úplném nabití LED sluchátek zhasne.

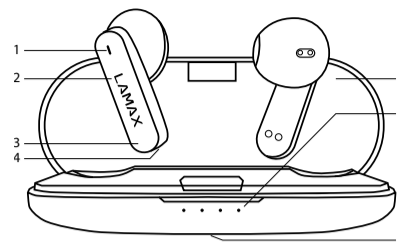
PARAMETRY

Bezdrátová technologie	Bluetooth 5.3
Maximální vzdálenost párování	až 15 m
Podporované kodeky	AAC, SBC
Kapacita baterie ve sluchátku	30 mAh
Kapacita baterie nabíjecí stanice	300 mAh
Doba přehrávání bez ANC (50% hlasitost)	až 24 h (s dobíjecí stanicí) až 6 h (jednotlivé sluchátko)
Doba nabíjení sluchátek	1 h
Voděodolnost	IPX5
Počet mikrofonů	2
Impedance	32 Ω
Čitlivost	112 dB
Frekvenční rozsah	20 Hz – 20 kHz
Váha	76 g

Tiskové chyby vyhrazeny.



LAMAX SteelTones1



OBSAH BALENIA

- 1x LAMAX SteelTones1
- 1x Napájací USB-C kábel
- 1x Uživatelský manuál
- 1x Bezpečnostná inštrukcia

POPIS

- 1) Notifikačná LED dióda
- 2) Multifunkčné tlačidlo
- 3) Nabíjaci kontakt
- 4) Mikrofon
- 5) Nabíjacia stanica
- 6) Notifikačná LED dióda nabíjacej stanice
- 7) USB-C port

OVLÁDANIE

Zapnúť	Vyberte slúchadlá za nabíjacie stanice a automaticky sa zapnú. Podržte multifunkčné tlačidlo 2 sekundy (ak sú slúchadlá vypnuté).
Vypnúť	Vložte slúchadlá späť do nabíjacej stanice a automaticky sa vypnú. Päťkrát kliknite na multifunkčné tlačidlo na pravom a ľavom slúchadle súčasne.
Reštart	Odeberte slúchadlá zo spárovaných zariadení vášho telefónu. Päťkrát kliknite na multifunkčné tlačidlo na pravom a ľavom slúchadle súčasne.
Hrať / Pauza	Kliknutie na multifunkčné tlačidlo na ľavom alebo pravom slúchadle.
Zvýšenie hlasitosti	Podržte multifunkčné tlačidlo na pravom slúchadle.
Zníženie hlasitosti	Podržte multifunkčné tlačidlo na ľavom slúchadle.
Následujúca skladba	Dvojitě kliknutie na multifunkčné tlačidlo na pravom slúchadle.
Predchádzajúca skladba	Dvojitě kliknutie na multifunkčné tlačidlo na ľavom slúchadle.
Prijatý hovor	Kliknutie na multifunkčné tlačidlo na ľavom alebo pravom slúchadle. (Notifikačné LED slúchadiel dvakrát krátke blikne.)
Ukončiť hovor	Dvojitě kliknutie na multifunkčné tlačidlo na ľavom alebo pravom slúchadle.
Odmietnutý hovor	Podržte multifunkčné tlačidlo na ľavom alebo pravom slúchadle.
Aktivácia mobilného asistenta (OS Android)	Trojitě kliknutie na multifunkčné tlačidlo na ľavom slúchadle.
Aktivácia mobilného asistenta (iOS)	Trojitě kliknutie na multifunkčné tlačidlo na pravom slúchadle.

PÁROVANIE

Pred prvým párovaním vyberte obe slúchadlá z nabíjacej stanice a vložte ich späť, aby ste ich aktivovali.

1. Vyberte slúchadlá z nabíjacej stanice. Slúchadlá sa medzi sebou automaticky prepoja. Jedno slúchadlo bude hlavné a pripravené na škárovanie, čo je indikované rýchlym bielym blikaním. Ďalšie slúchadlo bude blikat pomaly.
2. Zapnite vo Vašom zariadení Bluetooth a v zozname dostupných zariadení vyhľadajte **LAMAX SteelTones1**. Po úspešnom spárovaní sa ozve zvuková notifikácia. LED v oboch slúchadlách zhasne.

NABÍJANIE

1. Pre nabitie nabíjacej stanice pripojte kábel do USB-C portu na jej zadnej strane a druhý koniec kábla zapojte do napájacieho zdroja USB s maximálnym vstupným napätím 5 V a prúdom 2 A. Keď sa nabíjacia stanica nabíja, notifikačné LED postupne blikajú. Pri úplnom nabití notifikačné LED zhasnú.

2. Pre nabitie slúchadiel ich vložte do nabitie nabíjacej stanice. Pri nabíjaní LED slúchadiel svieti bielo. Pri úplnom nabití LED slúchadiel zhasne.

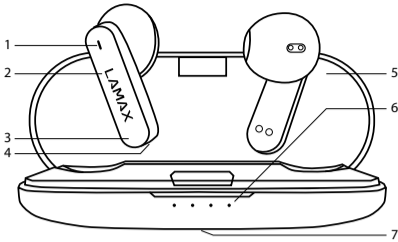
PARAMETRE

Bezdrátová technológia	Bluetooth 5.3
Maximálna vzdálenosť párovania	až 15 m
Podporované kodeky	AAC, SBC
Kapacita batérie v slúchadle	30 mAh
Kapacita batérie nabíjacej stanice	300 mAh
Doba prehrávania bez ANC (50% hlasitost)	až 24 h (s dobíjacou stanicou) až 6 h (jednotlivé slúchadlo)
Doba nabíjania slúchadiel	1 h
Vodoodolnosť	IPX5
Počet mikrofonov	2
Impedancia	32 Ω
Čitlivosť	112 dB
Frekvenčný rozsah	20 Hz – 20 kHz
Váha	76 g

Chyby pri tlači vyhradené.



LAMAX SteelTones1



ZAWARTOŚĆ PACZKI

- 1× LAMAX SteelTones1
- 1× Kabel zasilający USB-C
- 1× Instrukcja obsługi
- 1× Instrukcja bezpieczeństwa

OPIS

- 1) Dioda powiadomień
- 2) Przycisk wielofunkcyjny
- 3) Styk ładowania
- 4) Mikrofon
- 5) Stacja ładująca
- 6) Dioda powiadomień stacji ładującej
- 7) Port USB-C

KONTROLA

Włączyć coś	Wyjmij słuchawki ze stacji ładujących, a włączą się automatycznie. Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy (jeśli słuchawki są wyłączone).
Wyłączyć coś	Umieść słuchawki z powrotem w stacji ładującej, a wyłączą się automatycznie. Naciśnij pięć razy przycisk wielofunkcyjny na prawej i lewej słuchawce.
Uruchom ponownie	Zdejmij słuchawki ze sparowanych urządzeń z telefonem. Naciśnij pięć razy przycisk wielofunkcyjny na prawej i lewej słuchawce.
Odtwórz/Wstrzymaj	Dotknięcie przycisku wielofunkcyjnego na lewej lub prawej słuchawce.
Podgłoś	Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny na prawej słuchawce.
Ściszenie	Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny na lewej słuchawce.
Następny utwór	Naciśnij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny na prawej słuchawce.
Poprzedni utwór	Naciśnij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny na lewej słuchawce.
Odbierz połączenie	Dotknięcie przycisku wielofunkcyjnego na lewej lub prawej słuchawce. (Dioda powiadomień na zestawie słuchawkowym mignie krótko dwukrotnie.)
Zakończ połączenie	Naciśnij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny na lewej lub prawej słuchawce.
Odrzuć połączenie	Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy na lewej lub prawej słuchawce.
Aktywacja asystenta mobilnego (OS Android)	Naciśnij trzykrotnie przycisk wielofunkcyjny na lewej słuchawce.
Aktywacja asystenta mobilnego (iOS)	Naciśnij trzykrotnie przycisk wielofunkcyjny na prawej słuchawce.

PAROWANIE

Przed pierwszym parowaniem wyjmij obie słuchawki douszne ze stacji ładującej i włóż je ponownie, aby je aktywować.

1. Wyjmij słuchawki ze stacji ładującej. Słuchawki łączą się ze sobą automatycznie. Jedna słuchawka będzie główna i gotowa do sparowania, co będzie sygnalizowane szybkim białym błyskiem. Druga słuchawka będzie powoli migać.
2. Włącz Bluetooth w swoim urządzeniu i wyszukaj **LAMAX SteelTones1** na liście dostępnych urządzeń. Po pomyślnym sparowaniu rozlegnie się powiadomienie dźwiękowe. Dioda LED w obu słuchawkach zgaśnie.

ŁADOWANIE

1. Aby naładować stację ładującą, podłącz kabel do portu USB-C z tyłu, a drugi koniec kabla podłącz do zasilacza USB o maksymalnym napięciu wejściowym 5 V i prądzie 2 A. Gdy stacja ładująca ładuje się, diody powiadomień migają stopniowo. Po całkowitym naładowaniu dioda powiadomień zgaśnie.

2. Aby naładować słuchawki, umieść je w naładowanej stacji ładującej. Podczas ładowania dioda LED słuchawek świeci na biało. Gdy słuchawki zostaną w pełni naładowane, dioda LED zgaśnie.

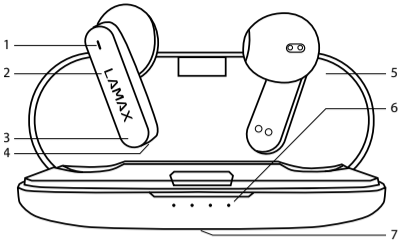
PARAMETRY

Technologia bezprzewodowa	Bluetooth 5.3
Maksymalna odległość parowania	do 15 m
Obsługiwane kodeki	AAC, SBC
Pojemność baterii w słuchawce	30 mAh
Pojemność akumulatora stacji ładującej	300 mAh
Czas odtwarzania bez ANC (50% głośności)	do 24 godzin (ze stacją ładującą) do 6 godzin (jedna słuchawka)
Czas ładowania słuchawek	1 godzina
Wodoodporność	IPX5
Liczba mikrofonów	2
Impedancja	32 Ω
Wrażliwość	112 dB
Zakres częstotliwości	20 Hz – 20 kHz
Waga	76 g

Błędy drukowania zastrzeżone.



LAMAX SteelTones1



CSOMAG TARTALMA

- 1× LAMAX SteelTones1
- 1× USB-C tápkábel
- 1× Használati utasítás
- 1× Biztonsági utasítások

LEÍRÁS

- 1) Értesítés LED
- 2) Többfunkciós gomb
- 3) Töltőérintkező
- 4) Mikrofon
- 5) Töltőállomás
- 6) A töltőállomás figyelmeztető LED-je
- 7) USB-C port

ELLENŐRZÉS

Bekapcsol	Vegye ki a fejhallgatót a töltőállomásról, és automatikusan bekapcsol. Tartsa lenyomva a többfunkciós gombot 2 másodpercig (ha a fejhallgató ki van kapcsolva).
Kikapcsolni	Helyezze vissza a fejhallgatót a töltőállomásra, és automatikusan kikapcsol. Érintse meg egyszerre ötször a többfunkciós gombot a jobb és a bal fülhallgatón.
Újrakezd	Távolítsa el a fejhallgatót a telefon párosított eszközeiről. Érintse meg egyszerre ötször a többfunkciós gombot a jobb és a bal fülhallgatón.
Lejátszás / Szünet	Érintse meg a többfunkciós gombot a bal vagy a jobb fülhallgatón.
Növelje a hangerőt	Tartsa lenyomva a többfunkciós gombot a jobb fülhallgatón.
Lehalkít	Tartsa lenyomva a többfunkciós gombot a bal fülhallgatón.
Következő szám	Koppintson duplán a többfunkciós gombra a jobb fülhallgatón.
Előző szám	Koppintson duplán a többfunkciós gombra a bal fülhallgatón.
Fogadja a hívást	Érintse meg a többfunkciós gombot a bal vagy a jobb fülhallgatón. (A headset értesítési LED-je kétszer röviden felvillan.)
Fejezze be a hívást	Koppintson duplán a többfunkciós gombra a bal vagy a jobb fülhallgatón.
A hívás elutasítása	Tartsa lenyomva a többfunkciós gombot 2 másodpercig a bal vagy a jobb fülhallgatón.
A mobil asszisztens aktiválása (OS Android)	Érintse meg háromszor a többfunkciós gombot a bal fülhallgatón.
A mobil asszisztens aktiválása (iOS)	Érintse meg háromszor a többfunkciós gombot a jobb fülhallgatón.

PÁROSÍTÁS

Az első párosítás előtt vegye ki mindkét fülhallgatót a töltőállomásról, majd helyezze vissza, hogy aktiválja őket.

1. Vegye ki a fejhallgatót a töltőállomásról. A fejhallgatók automatikusan csatlakoznak egymáshoz. Az egyik kézbesítő lesz mester és készen áll a párosításra, amit egy gyors fehér villanás jelz. A másik kézbesítő lassan villog.
2. Kapsolja be a Bluetooth funkciót a készülékén, és keresse meg a **LAMAX SteelTones1** elemet az elérhető eszközök listájában. A sikeres párosítás után hangjelzés hallható. Mindkét fejhallgató LED-je kialszik.

TÖLTÉS

1. A töltőállomás töltéséhez csatlakoztassa a kábelt a hátoldalán lévő USB-C porthoz, a kábel másik végét pedig egy maximum 5 V bemeneti feszültségű és 2 A áramerősségű USB tápegységhez. A töltőállomás töltődik, az értesítési LED-ek fokozatosan villognak. Amikor teljesen fel van töltve, az értesítési LED kialszik.

2. A fejhallgató töltéséhez helyezze azt feltöltött töltőállomásra. Töltés közben a fejhallgató LED-je fehéren világít. Amikor a fejhallgató teljesen feltöltődött, a LED kialszik.

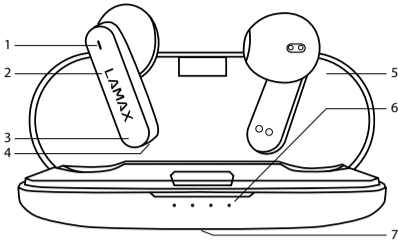
PARAMÉTEREK

Vezeték nélküli technológia	Bluetooth 5.3
Maximális párosítási távolság	akár 15 m
Támogatott kodekek	AAC, SBC
A kézbesítő akkumulátorának kapacitása	30 mAh
A töltőállomás akkumulátorának kapacitása	300 mAh
Lejátszási idő ANC nélkül (50%-os hangerő)	akár 24 óra (töltőállomással) akár 6 óra (egy kézbesítő)
Fejhallgató töltési ideje	1 óra
Vízállóság	IPX5
Mikrofonok száma	2
Impedancia	32 Ω
Érzékenység	112 dB
Frekvenciatartomány	20 Hz – 20 kHz
Súly	76 g

Nyomtatási hibák fenntartva.



LAMAX SteelTones1



VSEBINA PAKETA

- 1× LAMAX SteelTones1
- 1× USB-C napajalni kabel
- 1× Navodila za uporabo
- 1× Varnostna navodila

OPIS

- 1) LED za obvestila
- 2) Večfunkcijski gumb
- 3) Polnilni kontakt
- 4) Mikrofon
- 5) Polnilna postaja
- 6) LED za obveščanje polnilne postaje
- 7) Vrata USB-C

NADZOR

Vklopiti	Odstranite slušalke s polnilnih postaj in samodejno se bodo izklopile. Večnamenski gumb držite 2 sekundi (če so slušalke izklopljene).
Ugasni	Slušalke postavite nazaj v polnilno postajo in samodejno se bodo izklopile. Petkrat hkrati tapnite večnamenski gumb na desni in levi slušalki.
Ponovni zagon	Odstranite slušalke iz seznanjenih naprav telefona. Petkrat hkrati tapnite večnamenski gumb na desni in levi slušalki.
Predvajaj / Premor	Dotaknite se večnamenskega gumba na levi ali desni slušalki.
Povečaj glasnost	Držite večnamenski gumb na desni slušalki.
Znižaj glasnost	Držite večnamenski gumb na levi slušalki.
Naslednja skladba	Dvakrat tapnite večnamenski gumb na desni slušalki.
Prejšnja skladba	Dvakrat tapnite večnamenski gumb na levi slušalki.
Sprejmi klic	Dotaknite se večnamenskega gumba na levi ali desni slušalki. (LED za obvestila na slušalkah bo dvakrat na kratko utripnila.)
Končaj klic	Dvakrat tapnite večnamenski gumb na levi ali desni slušalki.
Zavrni klic	Večnamenski gumb držite 2 sekundi na levi ali desni slušalki.
Aktiviranje mobilnega pomočnika (OS Android)	Trikrat tapnite večnamenski gumb na levi slušalki.
Aktiviranje mobilnega pomočnika (iOS)	Trikrat tapnite večnamenski gumb na desni slušalki.

SEZNANJANJE

Pred prvim seznanjanjem odstranite obe slušalki iz polnilne postaje in ju znova vstavite, da ju aktivirate.

1. Odstranite slušalke s polnilne postaje. Slušalke se bodo samodejno povezale med seboj. Ena slušalka bo glavna in pripravljena za združitev, kar bo označeno s hitrim belim utripom. Druga slušalka bo počasi utripala.
2. Vključite Bluetooth na svoji napravi in na seznamu razpoložljivih naprav poiščite **LAMAX SteelTones1**. Po uspešnem seznanjanju se oglasi zvočno obvestilo. LED v obeh slušalkah bo ugasnila.

POLNJENJE

1. Če želite napolniti polnilno postajo, povežite kabel z vrati USB-C na hrbtni strani, drugi konec kabla pa v napajalnik USB z največjo vhodno napetostjo 5 V in tokom 2 A. Ko polnilna postaja se polni, lučke za obvestila postopoma utripajo. Ko je baterija popolnoma napolnjena, bo lučka za obvestila ugasnila.

2. Za polnjenje slušalk jih postavite v napolnjeno polnilno postajo. Med polnjenje LED na slušalkah sveti belo. Ko so slušalke popolnoma napolnjene, bo LED ugasnila.

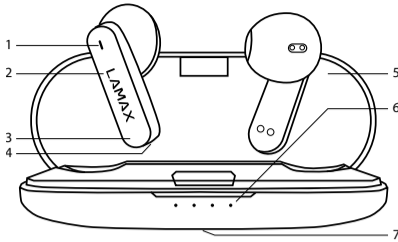
PARAMETRI

Brezžična tehnologija	Bluetooth 5.3
Največja razdalja za seznanjanje	do 15 m
Podprti kodeki	AAC, SBC
Kapaciteta baterije v slušalki	30 mAh
Kapaciteta baterije polnilne postaje	300 mAh
Čas predvajanja brez ANC (50 % glasnost)	do 24 ur (s polnilno postajo) do 6 ur (ena slušalka)
Vodoodpornost	IPX5
Čas polnjenja slušalk	1 uro
Število mikrofonov	2
Impedanca	32 Ω
Občutljivost	112 dB
Frekvenčni razpon	20 Hz – 20 kHz
Utež	76 g

Napake pri tiskanju so pridržane.



LAMAX SteelTones1



SADRŽAJ PAKETA

- 1× LAMAX SteelTones1
- 1× USB-C kabel za napajanje
- 1× Korisnički priručnik
- 1× Sigurnosne upute

OPIS

- 1) LED za obavijesti
- 2) Višenamjenska tipka
- 3) Kontakt za punjenje
- 4) Mikrofon
- 5) Stаница za punjenje
- 6) LED dioda obavijesti stанице za punjenje
- 7) USB-C priključak

KONTROLIRATI

Upaliti	Uklonite slušalice sa stанице za punjenje i one će se automatski uključiti. Držite višenamjensku tipku 2 sekunde (ako su slušalice isključene).
Isključiti	Vratite slušalice u stаницу za punjenje i one će se automatski isključiti. Dodirnite višenamjenski gumb na desnoj i lijevoj slušalki pet puta istovremeno.
Ponovno pokretanje	Uklonite slušalice s uparenih uređaja svog telefona. Dodirnite višenamjenski gumb na desnoj i lijevoj slušalki pet puta istovremeno.
Reproduciraj/pauziraj	Dodirivanje višenamjenske tipke na lijevoj ili desnoj slušalki.
Povećajte glasnoću	Držite višenamjensku tipku na desnoj slušalki.
Stišaj zvuk	Držite višenamjensku tipku na lijevoj slušalki.
Sljedeća pjesma	Dvaput dodirnite višenamjenski gumb na desnoj slušalki.
Prethodna pjesma	Dvaput dodirnite višenamjenski gumb na lijevoj slušalki.
Prihvatite poziv	Dodirivanje višenamjenske tipke na lijevoj ili desnoj slušalki. (LED za obavijesti na slušalicama će dvaput kratko zasvijetliti.)
Završi poziv	Dvaput dodirnite višenamjenski gumb na lijevoj ili desnoj slušalki.
Odbijte poziv	Držite višenamjensku tipku 2 sekunde na lijevoj ili desnoj slušalki.
Aktivacija mobilnog asistenta (OS Android)	Triput dodirnite višenamjenski gumb na lijevoj slušalki.
Aktivacija mobilnog asistenta (iOS)	Triput dodirnite višenamjenski gumb na desnoj slušalki.

UPARIVANJE

Prije prvog uparivanja uklonite obje slušalice iz stанице za punjenje i vratite ih kako biste ih aktivirali.

1. Uklonite slušalice sa stанице za punjenje. Slušalice će se automatski povezati jedna s drugom. Jedna će slušalka biti glavna i spremna za uparivanje, što je naznačeno brzim bijelim bljeskom. Druga slušalka će polako bljeskati.
2. Uključite Bluetooth na svom uređaju i potražite **LAMAX SteelTones1** na popisu dostupnih uređaja. Nakon uspješnog uparivanja oglasit će se zvučna obavijest. LED u obje slušalice će se isključiti.

PUNJENJE

1. Za punjenje stанице za punjenje spojite kabel na USB-C priključak na stražnjoj strani, a drugi kraj kabla uključite u USB napajanje s maksimalnim ulaznim naponom od 5 V i strujom od 2 A. Kada stаница za punjenje se puni, LED diode obavijesti postupno trepere. Kada se potpuno napuni, LED za obavijesti će se isključiti.

2. Za punjenje slušalka, stavite ih u napunjenu stаницу za punjenje. Tijekom punjenja LED dioda slušalka svijetli bijelo. Kada su slušalice potpuno napunjene, LED će se isključiti.

PARAMETRI

Bežična tehnologija	Bluetooth 5.3
Maksimalna udaljenost uparivanja	do 15 m
Podržani kodeci	AAC, SBC
Kapacitet baterije u slušalki	30 mAh
Kapacitet baterije stанице za punjenje	300 mAh
Vrijeme reprodukcije bez ANC-a (50% glasnoće)	do 24 sata (sa stanicom za punjenje) do 6 sata (pojedinačna slušalka)
Vrijeme punjenja slušalka	1 sat
Otpornost na vodu	IPX5
Broj mikrofona	2
Impedancija	32 Ω
Osjetljivost	112 dB
Raspon frekvencija	20 Hz – 20 kHz
Težina	76 g

Zadržavamo pravo na tiskarske pogreške.

